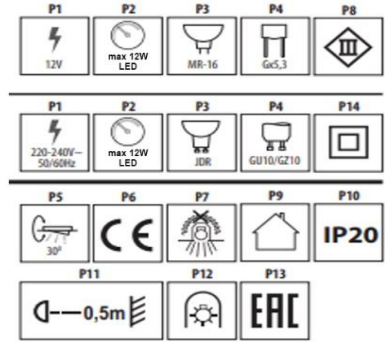


OLUMILED®

ARDALI
AURELI
PAVO
PICTOR



PL
ZASTOSOWANIE

Pierścień ozdobny - komponent oprawy oświetleniowej. Wyrób przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia

МОНТАЖ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinien wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewającymi się częściami wyrobu. Pojedynczy komponent nie stanowi kompletnego oprawy oświetleniowej. Należy stosować tylko wymienione rodzaje oprawy - patrz rysunek. Zastosowane komponenty muszą spełniać odpowiednie warunki techniczne pod względem bezpieczeństwa użytkownika. Rodzaj zastosowanych elementów musi być odpowiednio dobrany do napięcia sieci zasilającej oraz przewidzianych warunków pracy.

CECHY FUNKCJONALNE

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE

Konserwacje wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyszczyć wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób zasilaj wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Nie zakrywać wyrobu. Wszelkie przewody i elementy współpracujące z oprawą należy umieścić tak by nie dopuścić do zetknięcia z nagrzewającymi się częściami systemu oświetleniowego. Regulację kierunku świecenia i/lub wymianę źródła światła należy wykonać po wystąpieniu wyrobu. Wymianę źródła światła wykonać po wystąpieniu wyrobu: patrz ilustracje. Wyroby nie użytkować w miejsc w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego.

WYJAŚNIENIA OZNACZEŃ I SYMBOLI

- P1: Napięcie znamionowe.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Żarówka halogenowa.
P4: Trzonek / oprawka.
P5: Regulacja kątowa oprawy oświetleniowej.
P6: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE)
P7: Wyrób nie nadający się do okrywania materiałem termooizolacyjnym.
P8: Klasa III. Wyrób, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P9: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P10: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P11: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P12: Oprawa oświetleniowa, w której można stosować zarówno halogenowe lub posiadające własną osłonę.
P13: Certyfikat Zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
P14: Klasa II. Wyrób, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmochna.

UWAGI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, porażenia, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Bizprojekt Sp. Z O.O. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji.

BG
ЗАВЪЛЕНИЕ

Декоративен пръстен - компонент на осветелително тяло. Продуктът е предназначен за жилищни приложения и приложения с общо предназначение.

МОНТИРАНЕ

В зависимост от техническите промени. Прочетете инструкциите преди монтажа. Монтажът трябва да се извършва от квалифицирано лице. Всички операции трябва да се извършват при изключено електрозахранване. Монтажна схема: вижте илюстрациите. Преди първата употреба се уверете в правилното механично закрепване и електрическо свързване. Свързващите проводници трябва да бъдат прокарани по такъв начин, че да не влизат в контакт с горещи части на продукта. Отделен компонент не представлява цялостно осветелително тяло. Трябва да се използва само изброените типове осветелителни тела - вижте чертежа. Използваните компоненти трябва да отговарят на съответните технически условия по отношение на безопасността при употреба. Видът на използваните компоненти трябва да бъде подходящо съобразен с напрежението на мрежата и предвидените условия на работа.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПРЕПОРЪКИ ЗА РАБОТА

Извършвайте поддръжка при изключено захранване. Почистявайте само с меки и сухи кърпи. Не използвайте химически почистващи препарати. Осигурете свободен достъп на въздух. Захранвайте продукта само с номиналното напрежение или с посочения диапазон от напрежения. Използвайте светлинни източници в продукта с параметрите, посочени в инструкциите. Източникът на светлина се нагрява до висока температура. Продуктът може да се нагрее до повисена температура. Не покривайте продукта. Разполагайте всички кабели и компоненти, работещи с осветелителното тяло, така че да не влизат в контакт с нагрятите части на осветелителната система. Регулирането на посоката на светлината и/или подмяната на светлинния източник трябва да се извършва, след като продуктът се охладни. Смяната на светлинния източник трябва да се извърши, след като продуктът е изстинал. Вижте илюстрациите. Не използвайте продукта при неблагоприятни условия на околната среда, като прах, мръсотия, вода, влага, вибрации и др.

Препоръчва се да се провери правилността на всички връзки и компоненти на осветелителната система.

ОБЯСНЕНИЯ НА МАРКИРОВКИТЕ И СИМВОЛИТЕ

- P1: Номинално напрежение.
P2: Максимална мощност на светлинния източник.
P3: Халогенна крушка.
P4: Капачка/рамка.
P5: Регулиране на ъгъла на осветелителното тяло.
P6: Продуктът не е в съответствие с директивите на Европейския съюз (ЕС).
P7: Продуктът не е подходящ за покриване с топлоизолационен материал.
P8: Клас III. Продукт, при който защитата срещу поражение от електрически ток се осигурява чрез захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риск от напрежение, по-високо от безопасното.
P9: Използвайте само на закрито.
P10: Защита от твърди предмети с размери, по-големи от 12 mm.
P11: Символът указва минималното разстояние, на което осветелителното тяло (неговите светлинни източници) може да се намира от осветени места и обекти.
P12: Осветелително тяло, в което могат да се използват халогенни крушки или което има собствен капак.
P13: Сертификат за съответствие, потвърждаващ качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митическия съюз.
P14: Клас II. Продукт, при който защитата срещу поражение от електрически ток се осигурява освен от основната изолация и от използваната двойна или подсилена изолация.

Неспазването на препоръките в това ръководство може да доведе например до пожар, изгаряния, токов удар, физически наранявания и други материални и нематериални щети. Bizprojekt Sp. Z O.O. не носи отговорност за последните от неспазване на препоръките в това ръководство.

Dekorativní kroužek - součást svítidla. Výrobek je určen pro použití v obytných budovách a pro všeobecné použití.

S výhradou technických změn. Před instalací si přečtěte návod. Montáž by měla provádět kvalifikovaná osoba. Všechny operace provádějte při odpojeném napájení. Instalace: schéma: viz obrázky. Před prvním použitím zkontrolujte správné mechanické upevnění a elektrické připojení. Připojovací vodiče musí být vedeny tak, aby se nedostaly do kontaktu s horkými částmi výrobku. Jednotlivé komponenty netvoří kompletní svítidlo. Měly by se používat pouze uvedené typy svítidel - viz výkres. Použitě součásti musí splňovat příslušné technické požadavky z hlediska bezpečnosti použití. Při použití součástí musí být vhodné přizpůsoben síťovému napětí a předpokládaným provozním podmínkám.

FUNKCÍ VLASTNOSTI

Výrobek používejte v interiéru.

PROVOZNÍ DOPORUČENÍ
Údržbu provádějte při odpojeném napájení. Čistěte pouze měkkými a suchými utěrkami. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Zajistěte volný přístup vzduchu. Výrobek napájejte pouze jmenovitým napětím nebo napětím v uvedeném rozsahu. Ve výrobku používejte světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Zdroj světla se zahřívá na vysokou teplotu. Výrobek se může zahřát na zvýšenou teplotu. Výrobek nezakrývejte. Všechny kabely a součásti pracující se svítidlem umístěte tak, aby nepřišly do styku s vyhřívanými částmi osvětlovacího systému. Nastavení směru světla a/nebo výměna světelného zdroje musí být provedena až po vychlazení výrobku. Výměna světelného zdroje musí být provedena po vychlazení výrobku: viz obrázky. Nepoužívejte výrobek v nepřizpůsobených okolních podmínkách, jako je prach, špína, voda, vlhkost, vibrace atd. Doporučujeme zkontrolovat správnost všech zapojení a součástí osvětlovacího systému.

VYSVĚTLENÍ ZNAČEK A SYMBOLŮ

- P1: Jmenovité napětí.
P2: Maximální výkon zdroje světla.
P3: Halogenová žárovka.
P4: Víčko/náram.
P5: Úhlové nastavení svítidla.
P6: Výrobek je v souladu se směrniciemi Evropské unie (EU).
P7: Výrobek není vhodný pro zakrytí tepelně izolačním materiálem.
P8: Třída III. Výrobek, u něhož je ochrana před úrazem elektrickým proudem zajištěna napájením velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika napětí vyššího, než je bezpečné napětí.
P9: Používejte pouze v interiéru.
P10: Ochrana proti prvním předmětům větším než 12 mm.
P11: Symbol označuje minimální vzdálenost, v níž se může svítidlo (jeho světelné zdroje) nacházet od osvětlovaných míst a předmětů.
P12: Svítidlo, ve kterém lze použít halogenové žárovky nebo které má vlastní kryt.
P13: Osvědčení o shodě potvrzující kvalitu výroby podle schválených norem na území celní unie.
P14: Třída II. Výrobek, u něhož je ochrana před úrazem elektrickým proudem zajištěna kromě základní izolace také dvojitou nebo zesílenou izolací.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost za následky nedodržení doporučení uvedených v této příručce.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost za následky nedodržení doporučení uvedených v této příručce.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost za následky nedodržení doporučení uvedených v této příručce.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost za následky nedodržení doporučení uvedených в této příručce.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в této příručce.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в této příručce.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в této příručce.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в této příručce.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в této příručce.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в této příručce.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в této příručce.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в этой приручке.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в этой приручке.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в этой приручке.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в этой приручке.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в этой приручке.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в этой приручке.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в этой приручке.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в этой приручке.

Недодръжни допоруци́ уведенých в tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost за následky nedodržení doporučení uvedených в этой приручке.

Versorgen Sie das Produkt nur mit der angegebenen Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Verwenden Sie in dem Produkt Lichtquellen mit den in der Anleitung angegebenen Parametern. Die Lichtquelle erhitzt sich auf eine hohe Temperatur. Das Produkt kann sich auf eine hohe Temperatur erhitzen. Decken Sie das Produkt nicht ab. Verlegen Sie alle Kabel und Komponenten, die mit der Leuchte arbeiten, so, dass sie nicht mit beheizten Teilen der Beleuchtungsanlage in Berührung kommen. Die Einstellung der Lichtrichtung und/oder der Austausch der Lichtquelle muss erfolgen, nachdem das Produkt abgekühlt ist. Das Auswechseln der Lichtquelle muss erfolgen, nachdem das Produkt abgekühlt ist: siehe Abbildungen. Verwenden Sie das Produkt nicht unter ungünstigen Umgebungsbedingungen wie Staub, Schmutz, Wasser, Feuchtigkeit, Vibration usw. Es wird empfohlen, alle Anschlüsse und Komponenten der Beleuchtungsanlage auf ihre Richtigkeit hin zu überprüfen.

ERKLÄRUNGEN ZU MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung.
P2: Maximale Leistung der Lichtquelle.
P3: Halogenleuchte.
P4: Kappe/Rahmen.
P5: Winklereinstellung der Leuchte.
P6: Das Produkt stimmt mit den Richtlinien der Europäischen Union (EU) überein.
P7: Das Produkt ist nicht für die Abdeckung mit Wärmedämmmaterial geeignet.
P8: Klasse III. Ein Produkt, bei dem der Schutz gegen elektrischen Schlag durch die Versorgung mit einer sehr niedrigen Sicherheitsspannung (SELV) gewährleistet ist, ohne dass die Gefahr von Spannungen besteht, die höher als die sichere Spannung sind.
P9: Nur in Innenräumen verwenden.
P10: Schutz gegen feste Gegenstände, die größer als 12 mm sind.
P11: Das Symbol gibt den Mindestabstand an, den die Leuchte (ihre Lichtquellen) von beleuchteten Orten und Gegenständen haben darf.
P12: Leuchte, in der Halogenlampen verwendet werden können oder die eine eigene Abdeckung hat.
P13: Konformitätserklärung, dass die Qualität der Produktion mit den anerkannten Normen im Gebiet der Zollunion bestätigt.
P14: Klasse II. Ein Produkt, bei dem der Schutz gegen elektrischen Schlag zusätzlich zur Basisisolierung durch die verwendete doppelte oder verstärkte Isolierung erfüllt wird.

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch kann z. B. zu Bränden, Verbrennungen, elektrischen Schlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Bizprojekt Sp. Z O.O. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs.

Decorative ring - component of a luminaire. The product is intended for residential and general purpose applications.

Subject to technical changes. Read the instructions before installation. Assembly should be carried out by a qualified person. All operations should be carried out with disconnected power supply. Installation diagram: see illustrations. Before first use, ensure correct mechanical fixing and electrical connection. The connection wires must be routed in such a way as to prevent them coming into contact with hot product parts. A single component does not constitute a complete luminaire. Only the luminaire types listed must be used - see drawing. The components used must comply with the relevant technical conditions in terms of safety of use. The type of components used must be suitably matched to the mains voltage and the intended operating conditions.

Use the product indoors.

Carry out maintenance with the power supply disconnected. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical cleaning agents. Ensure free access of air. Supply the product only with the rated voltage or the range of voltages specified. Use light sources in the product with the parameters specified in the instructions. The light source heats up to a high temperature. The product may heat up to an elevated temperature. Do not cover the product. Position all cables and components working with the luminaire so that they do not come into contact with heated parts of the lighting system. Light direction adjustment and/or light source replacement must be carried out after the product has cooled down. Light source replacement must be carried out after the product has cooled down: see illustrations. Do not use the product in unfavourable environmental conditions such as dust, dirt, water, moisture, vibration, etc. It is recommended to check the correctness of all connections and components of the lighting system.

Use the product indoors.

Carry out maintenance with the power supply disconnected. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical cleaning agents. Ensure free access of air. Supply the product only with the rated voltage or the range of voltages specified. Use light sources in the product with the parameters specified in the instructions. The light source heats up to a high temperature. The product may heat up to an elevated temperature. Do not cover the product. Position all cables and components working with the luminaire so that they do not come into contact with heated parts of the lighting system. Light direction adjustment and/or light source replacement must be carried out after the product has cooled down. Light source replacement must be carried out after the product has cooled down: see illustrations. Do not use the product in unfavourable environmental conditions such as dust, dirt, water, moisture, vibration, etc. It is recommended to check the correctness of all connections and components of the lighting system.

Use the product indoors.

Carry out maintenance with the power supply disconnected. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical cleaning agents. Ensure free access of air. Supply the product only with the rated voltage or the range of voltages specified. Use light sources in the product with the parameters specified in the instructions. The light source heats up to a high temperature. The product may heat up to an elevated temperature. Do not cover the product. Position all cables and components working with the luminaire so that they do not come into contact with heated parts of the lighting system. Light direction adjustment and/or light source replacement must be carried out after the product has cooled down. Light source replacement must be carried out after the product has cooled down: see illustrations. Do not use the product in unfavourable environmental conditions such as dust, dirt, water, moisture, vibration, etc. It is recommended to check the correctness of all connections and components of the lighting system.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Use the product indoors.

Teknisistä muutoksista riippuen. Lue ohjeet ennen asennusta. Pätevän henkilön on suoritettava kokoonpano. Kaikki toimenpiteet on suoritettava katkaistuna virtalähteestä. Asennuskaavo: katso kuvat. Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että mekanismin kiinnitys ja sähköliitäntä ovat kunnossa. Liitäntäohjeet on johdettava siten, että ne eivät pääse kosketuksiin kumien tuotosien kanssa. Yksittäisten komponentti ei muodosta täydellistä valaisinta. Ainoastaan luettella valaisintyyppjeä on käytettävä - katso piirustus. Käytettävien komponenttien on oltava käyttöturvallisuuden kannalta asiaankuuluvien tekniesten ohjeiden mukaisia. Käytettävien komponenttien tyyppi on oltava sopivasti sovittettu verkkojärjestelyseen ja aiottuihin käyttöolosuhteisiin.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Suorita käyttötoimenpiteet virransyötön ollessa kytkettyä pois päältä. Puhdista vain pehmeillä ja kuivilla liinoilla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Varmista ennen ilman vapa pääsy. Syöttä tuotteen vain nimellisläpänne tai määrättyä jänniteläue. Käytä tuoteessa valonlähteitä, joiden parametrit on määritelty ohjeissa. Valonlähde kuumentee korkeaan lämpötilaan. Tuote voi kuumentua korkeaan lämpötilaan. Älä peitä tuotetta. Sijoita kaikki valaisimen kanssa työskentelevät kaapelit ja komponentit siten, että ne eivät joudu kosketuksiin valaistusjärjestelmän lämmittettyjen osien kanssa. Valon suunnan säätö jätai valonlähteen vaihto on suoritettava, kun tuote on jäähtynyt. Valonlähde on vaihdettava, kun tuote on jäähtynyt: katso kuvaa. Älä käytä tuotetta epäsuotuisissa ympäristöolosuhteissa, kuten pölyssä, liassa, vedessä, kosteudessa, tärinässä jne. On suositeltavaa tarkistaa kaikkien liitännöjen ja valaistusjärjestelmän osien oikeellisuus.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Suorita käyttötoimenpiteet virransyötön ollessa kytkettyä pois päältä. Puhdista vain pehmeillä ja kuivilla liinoilla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Varmista ennen ilman vapa pääsy. Syöttä tuotteen vain nimellisläpänne tai määrättyä jänniteläue. Käytä tuoteessa valonlähteitä, joiden parametrit on määritelty ohjeissa. Valonlähde kuumentee korkeaan lämpötilaan. Tuote voi kuumentua korkeaan lämpötilaan. Älä peitä tuotetta. Sijoita kaikki valaisimen kanssa työskentelevät kaapelit ja komponentit siten, että ne eivät joudu kosketuksiin valaistusjärjestelmän lämmittettyjen osien kanssa. Valon suunnan säätö jätai valonlähteen vaihto on suoritettava, kun tuote on jäähtynyt. Valonlähde on vaihdettava, kun tuote on jäähtynyt: katso kuvaa. Älä käytä tuotetta epäsuotuisissa ympäristöolosuhteissa, kuten pölyssä, liassa, vedessä, kosteudessa, tärinässä jne. On suositeltavaa tarkistaa kaikkien liitännöjen ja valaistusjärjestelmän osien oikeellisuus.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

Käytä tuotetta sisätiloissa.

P11: A szimbólum azt a legkisebb távolságot jelzi, amelyet a lámpatest (fényforrásai) a megvilágított helyekről és tárgyakról tarthatnak.

P12: Olyan lámpatest, amelyben halogén izzók használhatók, vagy amelyek saját burkolattal rendelkeznek.

P13: Megfelelőégi igazolás, amely megerősíti a gyártás minőségét a vámnüő területén jóváhagyott szabványoknak megfelelően.

P14: II. osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelem az alapszigetelésen kívül az alkalmazott kettős vagy megerősített szigetelés is biztosítja.

A jelen kézikönyv ajánlásainak be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, -fizikai sérüléseket és egyéb anyagi és immateriális károkat okozhat. A Bizprojekt Sp. Z O.O. nem vállal felelősséget a jelen kézikönyvben foglalt ajánlások be nem tartásának következményeiert.

A jelen kézikönyv ajánlásainak be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, -fizikai sérüléseket és egyéb anyagi és immateriális károkat okozhat. A Bizprojekt Sp. Z O.O. nem vállal felelősséget a jelen kézikönyvben foglalt ajánlások be nem tartásának következményeiert.

A jelen kézikönyv ajánlásainak be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, -fizikai sérüléseket és egyéb anyagi és immateriális károkat okozhat. A Bizprojekt Sp. Z O.O. nem vállal felelősséget a jelen kézikönyvben foglalt aján

P4: vâciîn/îrânis.
P5: Gaismekļa lenķa regulēšana.
P6: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības (ES) direktīvam.
P7: Izstrādājums nav piemērots priekšlietum ar silumizolācijas materiālu.
P8: III klase, izstrādājums, kurā aizsardzība pret elektrošoku tiek nodrošināta, barojot to ar ļoti zemu drošu spriegumu (SELV), neradot augstāka sprieguma risku par drošu spriegumu.
P9: lietot tikai telpās.
P10: Aizsardzība pret cietiem priekšmetiem, kas lielāki par 12 mm.
P11: Simbols norāda minimālo atālumu, kādā gaismeklis (tā gaismas avoti) var atrasties no apgaismojāmā vietām un priekšmetiem.
P12: Gaismekļi, kuros var izmantot halogēna spuldzes vai kuriem ir savs vāks.
P13: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti atbilstoši apstiprinātajiem standartiem Muiņas savienības teritorijā.
P14: II klase, izstrādājums, kurā papildus pamata izolācijai aizsardzību pret elektrošoku nodrošina arī izmantotā dubūtā vai pastiprinātā izolācija.

PIEZĪMES

Šis rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienus, fiziskas traumas un citus materiālu un nemateriālu bojājumus. Bizprojekt Sp. Z O.O. neuzņemas atbildību par sekām, kas radušās, neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos ieteikumus.

NL

TOEPASSING

Decoratieve ring - onderdeel van een armatuur. Het product is bestemd voor residentiële en algemene toepassingen.

MONTAGE

Onder voorbehoud van technische wijzigingen. Lees de instructies voor de installatie. De montage moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. Alle handelingen moeten worden uitgevoerd met uitsgeschakelde stroomtoevoer. Installatieschema: zie illustraties. Controleer voor het eerste gebruik de juiste mechanische bevestiging en elektrische aansluiting. De aansluitdraden moeten zodanig worden gelegd dat zij niet in contact komen met hete productonderdelen. Een enkel onderdeel vormt geen complete armatuur. Alleen de genoemde armatuurtypen mogen worden gebruikt - zie tekening. De gebruikte onderdelen moeten voldoen aan de desbetreffende technische voorwaarden inzake gebruiksveiligheid. Het type van de gebruikte componenten moet zijn afgestemd op de netspanning en de beoogde bedrijfsomstandigheden.

FUNCTIONELE KERKENKMER

Gebruik het product binnenshuis.

OPERATIONELE AANBEVELINGEN

Voor het onderhoud uit terwijl de stroomvoorziening is uitgeschakeld. Alleen schoonmaken met zachte en droge doeken. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Zorg voor vrije toegang tot licht. Voer het product alleen met de aangegeven nominale spanning of het aangegeven spanningsbereik. Gebruik in het product lichtbronnen met de in de handleiding aangegeven parameters. De lichtbron warmt op tot een hoge temperatuur. Het product kan opwarmen tot een verhoogde temperatuur. Bedek het product niet. Plaats alle kabels en onderdelen die met de armatuur verkeerzanig dat ze niet in contact komen met verwarmde delen van het verlichtingssysteem. Het afstellen van de lichtintensiteit en/of het vervangen van de lichtbron moet gebeuren nadat het product is afgekoeld. De lichtbron moet worden vervangen nadat het product is afgekoeld: zie illustraties. Gebruik het product niet in ongunstige omgevingsomstandigheden zoals stof, vuil, water, vocht, trillingen, enz. Het verdient aanbeveling de juistheid van alle aansluitingen en onderdelen van het verlichtingssysteem te controleren.

VERKLARINGEN VAN MARKERINGEN EN SYMBOLEN

P1: Nominale spanning.
P2: Maximaal vermogen van de lichtbron.
P3: Halogeen lamp.
P4: Kapkozijn.
P5: hoekverstelling van de armatuur.
P6: Het product voldoet aan de richtlijn van de Europese unie (EU).
P7: Product niet geschikt voor bedekking met thermisch isolatiemateriaal.
P8: Klasse III. Een product waarbij bescherming tegen elektrische schokken wordt geboden door het te voorzien van een zeer lage veiligheidsspanning (ZLVS) zonder het risico van spanningen hoger dan de veilige spanning.
P9: Alleen binnenshuis gebruiken.
P10: Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 12 mm.
P11: Het symbool geeft de minimumafstand aan die de armatuur (haar lichtbronnen) mag hebben tot verlichte plaatsen en voorwerpen.
P12: Armatuur waarin halogeenlampen kunnen worden gebruikt of die een eigen afdekking hebben.
P13: Conformiteitscertificaat-tekst bevestiging van de kwaliteit van de productie met getoetste normen op het grondgebied van de douane-unie.
P14: Klasse II. Een product waarin aan de bescherming tegen elektrische schokken, naast de basisisolatie, wordt voldaan door de gebruikte dubbele of versterkte isolatie.

OPMERKINGEN

Het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding kan bijvoorbbeeld leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, fysiek letsel en andere materiële en immateriële schade. Bizprojekt Sp. Z O.O. is niet aansprakelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding..

PT

CANDIDATURA

Anel decorativo - componente de uma luminária. O produto é destinado a aplicações residenciais e de uso geral.

MOUNTING

Sujeito a alterações técnicas. Ler as instruções antes da instalação. A montagem deve ser realizada por uma pessoa qualificada. Todas as operações devem ser realizadas com a alimentação elétrica desligada. Diagrama de instalação: ver ilustrações. Antes da primeira utilização, assegurar a correcta fixação mecânica e ligação eléctrica. Os fios de ligação devem ser encaminhados de modo a evitar que entrem em contacto com partes quentes do produto. Um único componente não constitui uma luminária completa. Apenas os tipos de luminárias listados devem ser utilizados - ver desenho. Os componentes utilizados devem cumprir as condições técnicas relevantes em termos de segurança de utilização. O tipo de componentes utilizados deve estar adequadamente adaptado à tensão da rede e às condições de funcionamento previstas.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONAIS

Utilizar o produto dentro de casa.

RECOMENDAÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Efectuar a manutenção com a fonte de alimentação desligada. Limpar apenas com panos macios e secos. Não utilizar produtos químicos de limpeza. Assegurar o livre acesso do ar. Fornecer o produto apenas com a tensão nominal ou a gama de tensões especificadas. Utilizar fontes de luz no produto com os parâmetros especificados nas instruções. A fonte de luz aquece até uma temperatura elevada. O produto pode aquecer até uma temperatura elevada. Não cobrir o produto. Posicionar todas os cabos e componentes que trabalham com a luminária para que não entrem em contacto com partes aquecidas do produto. Diagrama de instalação: ver ilustrações. Antes da primeira utilização, assegurar a correcta fixação mecânica e ligação eléctrica. Os fios de ligação devem ser encaminhados de modo a evitar que entrem em contacto com partes quentes do produto. Um único componente não constitui uma luminária completa. Apenas os tipos de luminárias listados devem ser utilizados - ver desenho. Os componentes utilizados devem cumprir as condições técnicas relevantes em termos de segurança de utilização. O tipo de componentes utilizados deve estar adequadamente adaptado à tensão da rede e às condições de funcionamento previstas.

EXPLICAÇÕES SOBRE MARCAÇÕES E SÍMBOLOS

P1: Tensão nominal.
P2: Potência máxima da fonte de luz.
P3: Lâmpada de halogéneo.
P4: Tampa/estrutura.
P5: Ajuste angular da luminária.
P6: Produto em conformidade com as directivas da União Europeia (UE).
P7: Produto não adequado para revestimento com material de isolamento térmico.
P8: Classe III. Um produto em que a protecção contra choques eléctricos é proporcionada fornecendo-lhe uma tensão de segurança muito baixa (SELV) sem o risco de tensões superiores à tensão segura.
P9: Utilizar apenas dentro de casa.
P10: Protecção contra objectos sólidos com mais de 12mm.
P11: O símbolo indica a distância mínima que a luminária (as suas fontes de luz) pode estar de lugares e objectos iluminados.
P12: Luminária na qual as lâmpadas de halogéneo podem ser utilizadas ou que têm a sua própria cobertura.
P13: Certificado de Conformidade que confirma a qualidade da produção com normas aprovadas no território da União Aduaneira.
P14: Classe II. Um produto em que a protecção contra choques eléctricos é cumprida, para além do isolamento básico, pelo isolamento duplo ou reforçado utilizado.

NOTAS

O não cumprimento das recomendações deste manual pode conduzir, por exemplo, a incêndio, queimaduras, choque eléctrico, - ferimentos físicos e outros danos materiais e imateriais. A Bizprojekt Sp. Z O.O. não será responsabilizada pelas consequências de não seguir as recomendações do presente manual.

RO

APLICATIE

Inel decorativ - componentă a unui corp de iluminat. Produsul este destinat aplicațiilor rezidențiale și de uz general.

MONTAJ

Sub rezerva unor modificări tehnice. Citiți instrucțiunile înainte de instalare. Asamblarea trebuie efectuată de o persoană calificată. Toate operațiunile trebuie efectuate cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Schema de instalare: a se vedea ilustrațiile. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că fixarea mecanică și conexiunea electrică sunt corecte. Cablurile de conectare trebuie să fie dirijate astfel încât să se evite contactul lor cu părțile feribunde ale produsului. O singură componentă nu constituie un corp de iluminat complet. Trebuie utilizate numai tipurile de corpuri de iluminat care sunt recomandate în manual. Componentele utilizate trebuie să fie conforme cu condițiile tehnice relevante în ceea ce privește siguranța utilizării. Tipul de componente utilizate trebuie să fie adaptat în mod corespunzător la tensiunea de rețea și la condițiile de funcționare prevăzute.

CARACTERISTICI FUNCIONALE

Utilizată produsul în interior.

Efectuați întreținerea cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Curățați numai cu cârpe moi și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Asigurați accesul liber la aer. Alimentați produsul numai cu tensiunea nominală și cu gama de tensiuni specificate. Utilizați surse de lumină în produs cu parametri specificați în instrucțiuni. Sursa de lumină se încălzește la o temperatură ridicată. Produsul se poate încălzi până la o temperatură ridicată. Nu acoperiți produsul. Poziționați toate cablurile și componentele care lucrează cu corpul de iluminat astfel încât să nu intre în contact cu părțile încălzite ale sistemului de iluminat. Reglarea direcției luminii și/sau înlocuirea sursei de lumină trebuie efectuate după ce produsul s-a răcit. Înlocuirea sursei de lumină trebuie efectuată după ce produsul s-a răcit: a se vedea ilustrațiile. Nu utilizați produsul în condiții de mediu nefavorabile, cum ar fi praf, murdărie, apă, umiditate, vibrații etc. Se recomandă verificarea corectitudinii tuturor conexiunilor și componentelor sistemului de iluminat.

EXPLICAȚII PRIVIND MARCAJELE ȘI SIMBOLURILE

P1: Tensiunea nominală.
P2: Puterea maximă a sursei de lumină.
P3: Bec cu halogen.
P4: Capac/cadru.
P5: Reglarea unghiului corpului de iluminat.
P6: Produsul este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P7: Produsul nu este adecvat pentru acoperirea cu material termoizolant.
P8: Clasa III. Un produs în care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată prin alimentarea cu o tensiune de siguranță foarte joasă (SELV) fără riscul unor tensiuni mai mari decât tensiunea de siguranță.
P9: A se utiliza numai în interior.
P10: Protecție împotriva obiectelor solide mai mari de 12 mm.
P11: Simbolul indică distanța minimă la care aparatul de iluminat (sursele sale de lumină) se poate afla față de locurile și obiectele iluminate.
P12: Corpul de iluminat în care se pot utiliza becuri cu halogen sau care au propriul capac.
P13: Certificat de conformitate care confirmă calitatea producției în conformitate cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
P14: Clasa II. Un produs la care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată, pe lângă izolația de bază, de izolația dublă sau armată utilizată.

NOTĂ

Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendii, arsuri, șocuri electrice, vătămări corporale și alte daune materiale și materiale. Bizprojekt Sp. Z O.O. nu va fi trasă la răspundere pentru consecințele nerespectării recomandărilor din acest manual..

SK

APLIKACIA

Decorativní kružok - súčasť svietidla. Výrobok je určený na použitie v domácnostiach a na všeobecné účely.

MONTÁŽ

S výhradou technických zmien. Pred inštaláciou si prečítajte návod na použitie. Montáž by mala vykonávať kvalifikovaná osoba. Všetky operácie by sa mali vykonávať pri odpojení napájania. Schéma inštalácie: pozri obrázky. Pred prvým použitím skontrolujte správne mechanické upevnenie a elektrické pripojenie bez rozsohom uvedených napätí. Vo výrobku používajte zdroje svetla s parametrami uvedenými v návode. Zdroj svetla sa zahrieva na vysokú teplotu. Výrobok sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Výrobok nezakrývajte. Všetky káble a komponenty pracujúce so svetlidlom umiestnite tak, aby neprišli do kontaktu s vyhrievanými časťami osvetľovacieho systému. Nastavenie smeru svetla a/alebo výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku. Výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku: pozri obrázky. Nepoužívajte výrobok v nepriaznivých podmienkach prostredia, ako je prach, špina, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Odporúča sa skontrolovať správnosť všetkých pripojení a komponentov systému osvetlenia.

FUNKČNÉ CHARAKTERISTIKY

Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania. Čistite len mäkkými a suchými handričkami. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok napájajte len menovitým napätím alebo rozsahom uvedených napätí. Vo výrobku používajte zdroje svetla s parametrami uvedenými v návode. Zdroj svetla sa zahrieva na vysokú teplotu. Výrobok sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Výrobok nezakrývajte. Všetky káble a komponenty pracujúce so svetlidlom umiestnite tak, aby neprišli do kontaktu s vyhrievanými časťami osvetľovacieho systému. Nastavenie smeru svetla a/alebo výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku. Výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku: pozri obrázky. Nepoužívajte výrobok v nepriaznivých podmienkach prostredia, ako je prach, špina, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Odporúča sa skontrolovať správnosť všetkých pripojení a komponentov systému osvetlenia.

VYSVETLENIA OZNAČENÍ A SYMBOLOV

P1: Menovité napätie.
P2: Maximálny výkon zdroja svetla.
P3: Halogénová žiarovka.
P4: Uzáver/rámček.
P5: Nastavenie uhla svietidla.
P6: Výrobok je v súlade so smernicami Európskej únie (EÚ).
P7: Výrobok nie je vhodný na pokrytie tepelnoizolačným materiálom.
P8: Trieda III. Výrobok, v ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená napájaním veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez rizika napätia vyššieho ako bezpečné napätie.
P9: Používajte len v interiéri.
P10: Ochrana proti pevným predmetom väčším ako 12 mm.
P11: Symbol označuje minimálnu vzdialenosť, v ktorej môže byť svetidlo (jeho svetelné zdroje) od osvetľovaných miest a predmetov.
P12: Svetidlo, v ktorom možno použiť halogénové žiarovky alebo ktoré má vlastný kryt.
P13: Osvedčenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výrobu v súlade so schválenými normami na území colnej kryt.
P14: Trieda II. Výrobok, v ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená okrem základnej izolácie aj použitou dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

POZNÁMKY

Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť napríklad k požiaru, popáleniam, úrazu elektrickým prúdom, fyzickým zraneniam a iným materiálnym a nemateriálnym škodám. Spoločnosť Bizprojekt Sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za následky nedodržania odporúčaní uvedených v tejto príručke.

SL

PRJJAVA

Dekorativni obroč - sestavni del svetilke. Izdelek je namenjen uporabi v stanovanjskih objektih in za splošne namene. Ob upravljanju tehničnih sprememb. Pred namestitvijo preberite navodila. Montažo naj opravi usposobljena oseba. Vse postopke je treba opravljati ob izključnem napajanju z električno energijo. Shema namestitve: glejte slike. Pred prvo uporabo poskrbite za pravilno mehansko pritrditev in električni priključek. Priključne žice je treba napeljati tako, da v prihodnje v stik z vročimi deli izdelka. Posamezen sestavni del ne predstavlja celotnega svetilke. Uporabljajte je treba samo navedene tipe svetilk - glejte risbo. Uporabljeni sestavni deli morajo biti skladni z ustreznimi tehničnimi pogoji glede varnosti uporabe. Vrsta uporabljenih komponent mora biti ustrezno prilagojena omrežni napetosti in predvidenim pogojem delovanja.

FUNKCIONALNE ZNAČILNOSTI

Izdelek uporabljajte v zaprtih prostorih. Vzdrževanje izvajajte ob izključenem napajanju. Čistite samo z mehкими in suhimі krpami. Ne uporabljajte kemіčnih čistil. Zagotovite prost dostop zraka. Izdelek napajajte le z nazivno napetostjo ali razponom navedenih napetosti. V izdelku uporabljajte svetlobne vire s parametri, ki so navedeni v navodilih. Vir svetlobe se segreje na visoko temperaturo. Izdelek se lahko segreje na povišano temperaturo. Izdelek ne pokrivajte. Vse kable in sestavne dele, ki so povezani s svetliko, namestite tako, da ne pridejo v stik z ogrevanimi deli sistema razsvetljave. Nastavitev smeri svetlobe in/ali zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti, ko se izdelek ohladi. Zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti po tem, ko se izdelek ohladi: ogledite si ilustracije. Izdelek ne uporabljajte v neugodnih okoljskih pogojih, kot so prah, umazanina, voda, vlaga, vibracije itd. Priporočljivo je preveriti pravilnost vseh priključkov in sestavnih delov sistema razsvetljave.

RAZLAGE OZNAK IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napotost.
P2: Največja moč svetlobnega vira.
P3: Halogenska žarnica.
P4: Pokrovček/okvir.
P5: Nastavitev kota svetilke.
P6: Izdelek je skladen z direktivami Evropske unije (EU).
P7: Izdelek ni primeren za prekrivanje s toplotno izolacijskim materialom.
P8: Razred III. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom zagotovljena z napajanjem z zelo nizko varnostno napetostjo (SELV) brez nevarnosti napetosti, ki je višja od varne napetosti.
P9: Uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
P10: Zaščita pred trdnimi predmeti, večjimi od 12 mm.
P11: Simbol označuje najmanjšo razdaljo, na kateri je lahko svetilka (njeni viri svetlobe) oddaljena od osvetljenih prostorov in predmetov.
P12: Svetilka, v kateri se lahko uporabljajo halogenske žarnice ali ki ima svoj pokrov.
P13: Potrdilo o skladnosti, ki potrjuje kakovost proizvodnje z odobrenimi standardi na ozemlju carinske unije.
P14: Razred II. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom poleg osnovne izolacije zagotovljena tudi z dvojno ali ojačano izolacijo.

OPOMBE

Neupoštevanje priporočil iz tega priročnika lahko povzroči na primer požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter drugo materialno in nematerialno škodo. Družba Bizprojekt Sp. Z O.O. ni odgovorna za posledice neupoštevanja priporočil iz tega priročnika.

ANSÖKAN

MONTERING

Med förbehåll för tekniska ändringar. Läs instruktionerna före installationen. Monteringen bör utföras av en kvalificerad person. Alla åtgärder ska utföras med bortkopplad strömförsörjning. Installationschema: se illustrationer. Före första användningen ska du se till att den mekaniska monteringen och den elektriska

anslutningen är korrekt. Anslutningskablarna måste dras på ett sådant sätt att de inte kommer i kontakt med heta produktledar. En enskild komponent utgör inte en komplett armatur. Endast de armaturtypen som anges får användas - se ritning. De komponenter som används måste uppfylla de relevanta tekniska villkoren när det gäller säkerhet vid användning. Den typ av komponenter som används måste vara anpassad till nätspänningen och de avsedda driftförhållandena.

FUNKTIONELLA EGENSKAPER

Använd produkten inomhus.

REKOMMENDATIONER FÖR DRIFT

Utför underhållet med strömmen bortkopplad. Rengör endast med mjuka och torra trasor. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Säkerställ att luften får fritt tillträde. Försörja produkten endast med den nominella spänningen eller det angivna spänningsintervallet. Använd ljuskällor i produkten med de parametrar som anges i anvisningarna. Ljuskällan värms upp till en hög temperatur. Produkten kan värmas upp till en förhöjd temperatur. Täck inte över produkten. Placera alla kablar och komponenter som arbetar med armaturen så att de inte kommer i kontakt med heta delar av belysningsystemet. Justering av ljusriktningen och/eller byte av ljuskälla måste utföras när produkten har svalnat. Byte av ljuskälla måste ske efter att produkten har svalnat: se illustrationer. Använd inte produkten under ogynnsamma miljöförhållanden, t.ex. damm, smuts, vatten, fukt, vibrationer osv. Det rekommenderas att kontrollera att alla anslutningar och komponenter i belysningsystemet är korrekta.

FÖRKLARINGAR TILL MARKERINGAR OCH SYMBOLER

P1: Nominell spänning.
P2: Maximal effekt för ljuskällan.
P3: Halogeenlampor.
P4: Mossa/ram.
P5: Justering av armaturens vinkel.
P6: Produkten överensstämmer med Europeiska unionens (EU) direktiv.
P7: Produkten lämpar sig inte för att täckas med värmeisolerande material.
P8: Klass III. En produkt där skydd mot elektriska stötter ges genom att den förses med en mycket låg säkerhetsspanning (SELV) utan risk för spänningar som är högre än den säkra spänningen.
P9: Använd endast inomhus.
P10: Skydd mot fasta föremål som är större än 12 mm.
P11: Symbolen anger det minsta avståndet som armaturen (dess ljuskällor) kan ha till upplysta platser och föremål.
P12: Armatur i vilken halogeenlampor kan användas eller som har en egen kåpa.
P13: Intyg om överensstämmelse som bekräftar produktens kvalitet med godkända standarder inom tillverkarens territorium.
P14: Klass II. En produkt där skyddet mot elektriska stötter, utöver grundisoleringen, uppfylls av den dubbla eller förstärkta isoleringen.

NOTER

Om rekommendationerna i denna handbok inte följs kan det till exempel leda till brand, brännskador, elektriska stötter, kroppsskador och andra materiella och immateriella skador. Bizprojekt Sp. Z O.O. kan inte hållas ansvarigt för konsekvenserna av att inte följa rekommendationerna i denna handbok..

UA

ЗАЯВКА

Декоративне кільце - компонент світільника. Продукт призначений для житлових приміщень і приміщень загальногo призначення.

МОНТАЖ

Можливі технічні зміни. Перед встановленням прочитайте інструкцію. Монтаж повинен здійснювати кваліфікований фахівець. Всі операції слід виконувати при відключеному живленні. Схема монтажу: див. інструкції. Перед першим використанням переконайтеся в правильному механічному кріпленні та електричному підключенні. З'єднувальні дроти повинні бути прокладені таким чином, щоб запобігти їхньому контакту з гарячими частинами виробу. Окремий компонент не є повноцінним світільником. Необхідно використовувати тільки перераховані типи світільників - див. креслення. Використовувати компоненти повинні відповідати відповдним технічним умовам з точки зору безпеки використання. Тип використовуваних компонентів повинен бути відповідним чином підібраний до напруги мережі та перерахованих умов експлуатації.

ФУНКЦІОНАЛІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Використовуйте виріб у приміщенні. Проводьте технічне обслуговування при відключеному живленні. Чистити тільки м'якими і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Зabezпечити вільний доступ повітря. Подавайте на виріб лише номінальну напругу або напругу в зазначеному діапазоні. Використовуйте у виробі джерела світла з параметрами, зазначеними в інструкції. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб може нагріватися до підвищеної температури. Не накривайте виріб. Розташуйте всі кабелі та компоненти, що працюють з світільником, так, щоб вони не контактували з нагрітими частинами освітлювача. Регулювання напрямку світла також заміню джерела світла слід виконувати після того, як виріб охолоне. Заміну джерела світла слід проводити після охолодження виробу: див. інструкції. Не використовуйте виріб у несприятливих умовах навколишнього середовища, таких як пил, бруд, вода, волога, вібрація тощо. Рекомендується перевірити правильність усіх з'єднань і компонентів системи освітлення.

ПОЯСНЕННЯ МАРКУВАННЯ ТА СИМВОЛІВ

P1: Номінальна напруга.
P2: Максимальна потужність джерела світла.
P3: Галогенна лампа.
P4: Шапка/рамка.
P5: Регулювання кута нахилу світільника.
P6: Продукт відповідає директивам Європейського Союзу (ЄС).
P7: Виріб не підходить для покриття теплоізоляційним матеріалом.
P8: Клас III. Виріб, в якому захист від ураження електричним струмом забезпечується шляхом подачі на нього дуже низької безпечної напруги (SELV) без будь-якого ризику напруги, що перевищує безпечну напругу.
P9: Використовувати тільки в приміщенні.
P10: Захист від твердих предметів розміром більше 12 мм.
P11: Символ вказує на мінімальну відстань, на якій світільник (його джерела світла) може знаходитися від освітлюваних місць і об'єктів.
P12: Світільник, в якому можна використовувати галогенні лампи або який має власний плафон.
P13: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції затвердженним стандартам на території Митного союзу.
P14: Клас II. Виріб, в якому захист від ураження електричним струмом забезпечується, на додаток до основної ізоляції, подвійною або посиленою ізоляцією.

ПРИМІТКИ

Недотримання рекомендацій цього посібника може призвести, наприклад, до пожежі, опіків, ураження електричним струмом, -фізичних травм та інших матеріальних і нематеріальних збитків. Bizprojekt Sp. Z O.O. не несе відповідальності за наслідки недотримання рекомендацій цього посібника.

SR

APLIKACIJA

Dekorativni prsten - komponenta rasvete. Proizvod je namenjen za stambene i opšte namene inštalacija. Zadržane su tehničke promene. Pre početka montaže, pročitajte uputstva. Instalaciju treba da izvrši osoba sa odgovarajućim kvalifikacijama. Sve radnje obavljajte sa isključenom strujom. Dijagram montaže: pogledajte ilustracije. Pre prve upotrebe, proverite da li su mehanika montaže i električni priključak ispravni. Priključne kablove treba postaviti tako da se spreči njihov kontakt sa zagrejanim delovima proizvoda. Jedna komponenta ne predstavlja kompletno rasvetno telo. Treba koristiti samo navedene vrste oskiva - vidi crtež. Komponente koje se koriste moraju ispunjavati odgovarajuće tehničke uslove u pogledu bezbednosti upotrebe. Tip korišćenih elemenata mora biti odgovarajuće odabran za napon mreže i očekivane uslove rada.

ФУНКЦИОНАЛНЕ ХАРАКТЕРИСТИКЕ

Користите производ у затвореном простору. Одржаване обављајте са искљученим напajањем. Чистите само са деликатним и сувим тканинама. Немојте користити хемијска средства за чишћење. Обезбедите слободан приступ ваздуху. Напajaјте производ само са номиналним напонам или наведеним опсегом напона. Производ треба да користи изворе светлости са параметрима наведеним у упутствима. Извор светлости се загрева до високе температуре. Производ се може загрејати до повишене температуре. Не покривајте производ. Прикључне каблове треба поставити тако да се спречи њихов контакт са загрејаним деловима производа. Једна компонента не представља комплетно расветно тело. Треба користити само наведене врсте оквира - види цртеж. Компоненте које се користе морају испуњавати одговарајуће техничке услове у погледу безбедности употребе. Тип коришћених елемената мора бити одговарајуће одабран за напон мреже и очекиване услове рада.

ОБЈАШЊЕЊЕ ЗНАКОВА И СИМБОЛА

P1: Називни напон.
P2: Максимална снага извора светлости.
P3: Халогена сијалица.
P4: Осовина/држач.
P5: Подешавање угла расвете.
P6: Производ испуњава захтеве директива Европске уније (ЕУ).
P7: Производ је погодан за покривање термоизолационим материјалом.
P8: Класа ИИИ. Производ у коме заштита од струјног удара укључује напajање безбедним веома ниским напонам (СЕЛВ) без ризика од напона већег од безбедног.
P9: Користите само у затвореном простору.
P10: Заштита од чврстих предмета већих од 12 мм.
P11: Символ означава минималну удаљеност коју расветно тело (његов извор светлости) може да има од осветљених места и објеката.
P12: Расветно тијело које може користити халогене сијалице или сијалице са сопственим поклопцем.
P13: Сертификат о усаглашености којим се потврђује производње са одобреним стандардима на територији Царинске уније.

P14: Класа ИИИ. Производ у коме је заштита од струјног удара обезбеђена, поред основне изолације, употребом двоструке или ојачане изолације.

КОМЕНТАРИ

Непоштовање препорука овог приручника може довести до, на пример, пожара, опекотина, струјног удара, физичких повреда и друге материјалне и нематеријалне штете. Бизпројект Сп. ЗОПООШКИ БРТ. није одговоран за последице које настану непоштовањем препорука овог упутства.

Украини прстен - саставни дио расветног тијела. Производ је намењен за стамбене и опће намење МОНТАЖА

Задržано право техничких промена. Прије почетка монтаже прочитајте упуте. Инсталацију треба извршити особа с одговарајућим квалификацијамa. Све радње изводите с искљученим напajањем. Дијаграм монтаже: види илустрације. Прије прве употребе проверите јесу ли механичка монтажа и електрични прикључак исправни. Прикључни кабелі требају бити постављени тако да се спријечи њихов контакт с грјаним дијеловима производа